

**ARONA**

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931 IX=

SCORDA GENERALE

Comune di

*Arona*

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo :

*No*

( Vedi questionario speciale per gruppi )

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società qual' denominazione e indirizzo ?

*No*

( Inviare la lista delle altre società )

2. ma vi fu in passato, quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

*No*

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

*nessuna*

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo :

*Francesco Perubetti*

è socio della F.E.I. *Si* del gruppo locale ?

*non c'è*

da quando è delegato ? *da circa 1 anno*

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

*No*

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I. ?

Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

*No*

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, ed abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

*No*

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .

*No*

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTICHE - 1951. IX  
SCHEDA GENERALE

**BOLZANO**

Comune di

Bozen

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo : no ( Vedi questionario speciale per gruppi )

B. Non vi è Gruppe regolarmente Federata.  
1. ma vi sono altre società . ( qual è? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. si quando ? fino al 1926  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ? Società esp Bozen  
( brevi cenni informativi )

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. August Weishauer  
Nome e indirizzo ?  
È socio della F.E.I. no del gruppo locale ? no no? perchè ?  
da quando è delegato dell'U.E.A. da 1918  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).  
suo 6 soci

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? no  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce le ragioni del  
loro abbandono ?

Verano molti ed ora sono disperati

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

no

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie )

Lipografia, Vogelweide "Bozen" 

BORMIO -

Comune di

Bormio (Sondrio)

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo

Negativo

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

Negativo

2. ma vi fu in passato. quando?  
chi ne fu l'animatore?

Negativo

3. quali altre società sono esistite in passato?  
(brevi cenni informativi)

Negativo

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo:

no

no

del gruppo locale?

no? perchè?

Negativo

da quando è delegato?

quali ed in che anni furono i delegati precedenti?

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzi).

il sottoscritto

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? uno = il sottoscritto  
Quali conosce il compilatore della presente scheda?

nessun altro

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono?

Negativo

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento? Quali? Come?

Negativo

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

Negativo

Saviole Giulio = ufficiale giudiziario  
R. Pretura

BUSTO ARSIZIO

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE - 1931  
SCOMMA GENERALE .

Comune di .....

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? No ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e Indirizzo :
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società . ( qual è denominazione e indirizzo )  
Nessuna
2. ma vi fu in passato. quando ? chi ne fu i "animatori" ?  
Mai
3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi ) ALFREDO GRAMPA //  
Via C. Lombroso
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo :  
è socio della F.E.I. Si del gruppo locale ? // no? perchè ? //  
da quando è delegato ? 1926  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? precedentem. nessuno.  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).  
Non ne conosco e ritengo chenon ve ne siano altri
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? No  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
//  
Sig. Giuseppe Lega, impiegato presso la segreteria del Comune di  
Busto Arsizio. Esperantista disperso.
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?  
No
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? Mai ~~mai~~ nessun Ente o privato ha  
dato appoggio allo studio dell'Esperanto.
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).  
Nessuna

ALFREDO GRAMPA

# CAAMAIORE

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931, IX=

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Caamaioce

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo :

no

( Vedi questionario speciale per gruppi )

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società .

( quali? denominazione e indirizzo) no

2. ma vi fu in passato. no quando ? chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

neppurra

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo ?

è socio della F.E.I.

del gruppo locale ?

no? perchè ?

da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

no

- Lido di Caamaioce -  
Egidio Meccari

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?

Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

neppurra

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

neppurra

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

neppurra

G. Il Lido di Caamaioce, ove risiede, al ripristino del Circolo filologico, proposi  
un corso, per il quale mi sarei rivolto al Comitato Storico di Pisa, ma  
trovai nel Presidente uno scetticismo, che combatte ancora.

H. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .

no

I. Il Lido di Caamaioce è attigua a Piaveggio ove vi furono  
Esperantisti, e dove ne esiste ancora uno. il lido. Mont. p. 10

# CAMPO S. MART.

F.E.I. = CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.

SCHEDA GENERALE

Comune di

Campo S. Martino (Padova)

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? no ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo : //
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società no ( quali? denominazione e indirizzo )
2. ma vi fu in passato. // quando ? // chi ne fu l'animatore ? //
3. quali altre società sono esistite in passato ? // ( brevi cenni informativi ) //
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Mirra Marchesi.  
Nome e indirizzo // È socio della F.E.I. h del gruppo locale ? // no? perché ? //  
da quando è delegato ? dal 1924  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? //  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ). no
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? no  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ? //
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? //
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? //
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) //

**CAORLE**

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931, IX=

SCHEDA GENERALE . . .

Comune di

Caorle (Venezia)

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? no ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo : //
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato. no -  
1. ma vi sono altre società. no ( quali? denominazione e indirizzo )
2. ma vi fu in passato. no quando ? // chi ne fu l'animatore ? //
3. quali altre società sono esistite in passato ? nessuna.  
( brevi cenni informativi )
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. no -  
Nome e indirizzo : // È socio della F.E.I. // del gruppo locale ? // no? perchè ? //  
da quando è delegato ? // quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? //  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ). //
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? no  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ? //
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? no //
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? no //
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) . no //

Lipmanhagen - resso isolato delle 72.

BARI

P.E.I. — CRESIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTI ITALIANI — 1931.IX.

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Bari

Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo :

Aderfo  
no

( Vedi questionario speciale per gruppi )

Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società . ( quali? denominazione e indirizzo )

Vi è una Scuola per l'insegnamento gratuito dell'esperanto, con corsi regolari, biblioteca esperantista ed esposizione permanente di libri, giornali, opuscoli commerciali, &

2. ma vi fu in passato n' <sup>n</sup> quando F. fine inveraz. e d'attiv. - chiamata chi ne fu l'iniziatore ? negli anni precedenti) Accademia Balcanica Esperantista

Il fondatore fu il prof Adamo Zecalendola (anno 1920). (Ma a. Giugno 52)

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi comuni informativi ) responso

4. Vi è un delegato dell'U.E.A. nome e indirizzo : prof adamo <sup>Si</sup> Zecalendola

è socio della F.E.I. <sup>si</sup> del gruppo locale ?

no? perché ?

da quando è delegato ? da oltre 13 o 14 anni

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? non ci furono altri delegati

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti, possibilmente con loro indirizzo ).

5. Si arrivò persino ad avere 80 associati all'U.E.A. Sciolto il gruppo e lanciata l'iscrizione libera, moltissimi specialmente da' gli attacchi della "tribuna", all'esperantismo, temettero di comprometter il loro patriottismo coll'essere iscritti all'esperantismo o uscire in pubblico prenotando non iscriversi più per mantenendosi più o meno al corrente della lingua.

6. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

Ve ne sono. So solo uno, vi è poi il Canonico Rotondo ma i altri ex soci del vecchio gruppo non se ne hanno rinnovata l'iscrizione.

7. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ?

8. 2 attivissimi esperantisti del paese non sono più iscritti ad alcuna associazione esperantista e non si occupano più di propaganda perché sono in battaglia co' i loro partiti alti possono permettere l'iscrizione all'esperantismo. Le pubblicazioni della "tribuna" crearono questo sentimento ? Quali ? Come ?

9. Vi sono stati puristi che hanno seriamente aiutato il movimento esperantista

(Kontrolla)

10. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che nonzano ancora avere caratteri e matrici delle lettere soprattutto ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie )

No .

## SCHEDA GENERALE

BRESCIA

Comune di Brescia

A. Esiste un Gruppo regolarmente federato? (Vedi questionario speciale  
 Denominazione e indirizzo (per gruppi)  
Si Gruppo Esperantista = Via Umberto I° 9

B. Non vi è gruppo regolarmente federato — No  
 I ma vi sono altre società ( quali ? denomin. e indirizzo)  
 2 ma vi fu in passato ---- quando? ---- No  
 chi ne fu l'animatore ? -----

3 quali altre società sono esistite in passato ? Nessuna

C. Vi è un Delegato dell'U.E.A. Del. Prof. G.Facchi- Corso V.E. 64  
 nome e indirizzo - Vice Del - Rag. Ciro Menotti -Via Mantova 19  
 è socio della F.E.I. ? si entrambi - del Gruppo locale ? - si entrambi  
 da quando è Delegato? Il prof. Facchi dal 1923 -il rag. Menotti dal 926  
 Quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? Non esistevano.

Vi sono altri soci dell'U.E.A. (Inviare la lista dei soci conosciuti  
 prossibilmente con loro indirizzo  
 Vi sono soltanto quelli di cui si invia elenco a parte.

D. Vi sono soci isolati della F.E.I. no  
 Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano nel passato attivamente lavorato  
 per l'esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
 zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
 loro abbandono ?

- no -

F. Vi sono enti , Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il n/ movimento?  
 Quali? Come ?

✓ Camera di Commercio - che incaricò nel 1925 il Prof. Facchi della compi-  
 lazione di una circolare commerciale in esperanto che fu spedita con  
 gran successo ai Delegati dell'U.E.A.

✓ Istituto Fascista di Cultura nella cui sede ha sede il Gruppo Esperan-  
 tista.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
 e che possono ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra  
 segnate ( Nome e indirizzo delle dette tipografie ) ?

Q Tipografia Lenghi - Corso Palestro - Fece la circolare suddetta  
 della Camera di Commercio . Invece dell'accento si servì di parentesi  
 messe orizzontalmente.



GRUPPO ESPERANTISTA  
 BRESCIA

SEDE:  
 Via Umberto I° N. 9

# CASALE

F.E.I. == CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Casale Monferrato

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? si ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo : Gruppo Esperantista Casalese - via Mellana 5, Casale

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società . ( qual è denominazione e indirizzo )

2. ma vi fu in passato. quando ? =  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ? =  
( brevi cenni informativi )

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. no  
nome e indirizzo ?  
è socio della F.E.I. = del gruppo locale ? = no? perchè ?  
da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? =  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ). =

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? =  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? //

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? Si, Municipio, O.N.R.B., Sez. locale P.N.F.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) no

Comune di Rosignano Marittimo - frazione Castiglioncello

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Si Denominazione e indirizzo :  
Gruppo Esperantista Castiglioncello - Villa Montezemolo (Vedi questionario speciale per gruppi)
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (Quali? denominazione e indirizzo)
2. ma vi fu in passato. quando ? chi ne fu l'animatore ?
3. quali altre società sono esistite in passato ? (brevi cenni informativi)
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Gennaro M° Carlo di Montezemolo nome e indirizzo : è socio della F.E.I. ~~se~~ del gruppo locale ? ~~se~~ no? perché ? da quando è delegato ? ~~dal 1924~~ quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? nessuno vi sono altri soci dell'U.E.A. ? (Inviare la lista dei soci conosciuti, possibilmente con loro indirizzo).  
Marchese Felicita Ferrari di Castelnuovo Dama di Palazzo onorario - Villa Montezemolo  
Gino Pieratini proprietario Hotel Pineta - Castiglioncello
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? No Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
Farmacista Guglielmo Michetti - altre occupazioni e indirizzi  
Uff. Postale Francioni - giubilato
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ?  
no
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento ? Quali ? Come ?  
no - però nel '29 su mia richiesta il sindaco concesse un'aula scolastica per un corso d'esperanto e - pochi giorni dopo venne varato l'impianto di luce elettrica -
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra- segnate ? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).  
no

C. Montezemolo

**CHIVASSO**

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE - 1931. IX.  
SECONDA GENERALE .

Comune di

*Chivasso  
Torino)*

( Vedi questionario speciale per gruppi )

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo :

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società . i quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato . quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo :  
è socio della F.E.I. del gruppo locale ? no? perchè ?

da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali? Come

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .

*mag. A. Barbi  
Chivasso*

# CORDENONS

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. II

SCHEDA GENERALE . . .

Comune di

Cordenons

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *si*  
Denominazione e indirizzo :

( Vedi questionario speciale per gruppi )

*Gruppo Esperantista dell' O.Y.D. Cordenons*

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società . ( quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. — quando ? —  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. *no*  
Nome e indirizzo :  
È socio della F.E.I.

del gruppo locale ? — no? perchè ?

da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *no*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

*Sodesta*

*Segretario Politico*

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .

# CREMONA

P.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE - 1931 IX =

SCHEDA GENERALE

Comune di

Cremona

A. Esiste un Gruppo Regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo

(etichetta)

no

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo Regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

no

2. ma vi fu in passato. sì quando? 1913 - 1928  
chi ne fu l'animatore? il noto scrittore

Il gruppo esiste tuttora di nome, ma non funziona

3. quali altre società sono esistite in passato?  
(brevi cenni informativi)

riferire

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Aedo Mandelli (eletto nel 1930)  
Nome e indirizzo:

e socio della F.E.I. sì del gruppo locale? sì nei paesi?

da quando è delegato? da circa 15 anni

quali ed in che anni furono i delegati precedenti?

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

no

D. Vi sono soci "isolati" della P.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda?

al presente soltanto il noto scrittore = Aedo Mandelli.  
Cremona - Via Acciarii, 1

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono?

Maestro Giovanni Rastelli - via Cavigia 5 - Giuseppe Capellini, sì  
Anni 6 = Motivo: perché si vuol sempre chiappa guidarli e tenerli uniti

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro mo-  
vimento? Quali? Come? C'erano e se io avessi potuto continuare  
i suffici fincherebbero ancora: Municipio - Banca Popolare -  
Cassa di Commercio. (suffici in denaro).

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

- no -

**FANO**

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE — 1951. LA  
SCHEDE GENERALE.

Comune di

Fano.

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato? **No.** (Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società **No** (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. **No** quando? **—**  
chi ne fu l'animatore? **—**

3. quali altre società sono esistite in passato? **Nessuna**  
(brevi cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. **Sì - Alessandro Mazzolini - Nicola Gallizi, 2-**  
pome e indirizzo? **—**  
è socio della F.E.I. **Sì.** del gruppo locale? **—** **No?** perché? **Perche**  
non esiste tale gruppo. **da quando è delegato?** Non ricordo bene, ma forse da circa 20 anni, o più.  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti? Non ce ne furono  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo). **Nessuno.**

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? **Nessuno**  
Quali conosce il compilatore della presente scheda? **Nessuno.**

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono? Non vi sono tali persone.

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento? Quali? Come? **Due anni fa feci un tentativo di propaganda, che**  
**consistette in una esposizione molto bene ricevuta, ma... inefficace.** Ottenni solo di fare un corso di Esperanto  
nell'Istituto Commerciale, malgrado l'ottilità del Prof. De (defunto) e di parecchie altre persone allievolate. Il corso  
fu diligentemente frequentato da circa 40 alunni ed alunne, ma ciò non valse a convertire gli increduli.  
l'anno seguente non mi fu possibile né fare un altro 1° corso, né fare un 2° corso. A coloro che, fra le  
cause per le quali combattevano l'Esperanto presentavano anche quella che tale lingua è pacifista e quindi,  
secondo essi, antitaliana, non mancarò di provare, con documenti di cui la F.E.I. conserva copia,

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie) **No**

che la detta accusa è infondata. Ma non vi è peggiora tondo di chi vuole essere tondo!

Scoraggiato — per non dire peggio — cessai l'opera di propaganda iniziatata (esposizioni, corso ecc.)  
per dedicarmi esclusivamente ad un altro genere di lavoro esperantista, che consistette nella  
compliuzione di libri utili e nella collaborazione in qualche giornale.

Di due, delle tre grammatiche che feci, presto ti farò la 2a edizione. Su vanità sei ben-  
tutti fatti per pubblicare il mio Dizionario Italiano-Esperanto non mi è abbattuto, ed è

Feltre (Belluno)

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
 Denominazione e indirizzo : no

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
 1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)  
no

2. ma vi fu in passato. sì quando ? nel 1916, non credo però che il Gruppo  
 chi ne fu l'animatore ? no

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
 (brevi cenni informativi) no

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. no  
 nome e indirizzo : no  
 è socio della F.E.I. no del gruppo locale ? = no? perché ? =

da quanto è delegato ? =  
 quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? =

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
 possibilmente con loro indirizzo).  
no

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?  
 Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

*Da quanto mi consta, a Feltre sono il solo socio iscritto della J.E.I.*

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
 per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
 zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
 loro abbandono ?

*Mons. don Francesco Troian  
 Rag. Giorgio Rossi*

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
 mento ? Quali ? Come ?  
no

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
 e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
 segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).  
no

**FIRENZE**  
**Firenze**

Comune di

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato? **no**  
Denominazione e indirizzo:

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato?  
1. ma vi sono altre società. (Quali? denominazione e indirizzo)

Lega Centrale della Cattolica Italiana d'Esperanto

2. Ma vi fu in passato. **si** quando? nell'autunno e dopo il Congresso  
chi ne fu l'animatore? **di Bologna dal 1920 al 1923 - 26 circa**  
Il defunto Luigi Scarelli e il Prof. Corrado Graziani

3. Quali altre società sono esistite in passato? L'Associazione Esperantista  
a Firenze fu fondata la Fei nel 1910 - (I° Congresso nazionale) Esperantisti del 1912 al 1915  
(brevi cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. **si**  
Nome e indirizzo: **Graziani Corrado - Via dei Neri 6**  
è socio della F.E.I. **si** del gruppo locale? **no perché?**

da quando è delegato? **dal 1922**  
Quali ed in che anni furono i delegati precedenti? **I Dattari non si definiscono**  
e lo Scarelli defunto.  
Vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

Bartolozzi Roberto - Via Massa Finiguerra presso la Sita. - Recattini Giacinto - Via Bolognese 6 -  
Barbagli Ercule - Via Ciclovia 17 - Sofani Carlo - Via Vincenzo Chiarugi 15 - Viterbo Hor. Carlo Alberto Viale  
Cenedese 12 - Anastasi Maria - Via Monte Oliveto 12 - Caracciolo Prof. Edwige Viale A. Volta 219 - Ceretti Cav.  
Prof. Umberto Scuola Lassetti Via Garibaldi - Pichini Ing. Alberto Via San Niccolò 73 - Garinei prof. Ugo - Viale Marzherini.  
D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? **ta 40**  
Quali conosce il compilatore della presente scheda?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono?

Crechiamo alcuni sono allontanati per non aver riscontrato nel movimento quella rapidità  
di sviluppo che la loro impazienza faceva pretendere immediato; altorai per ragioni di famiglia; la  
maggior parte perchè costretti dal corso della vita a non districare energie e danari dalle ordinarie  
occupazioni.

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro mo-  
vimento? Quali? Come?

Per il passato il Comune ha più volte concesso l'uso di locali scolastici per Corti  
di Esperanto.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

Non mi consta. Però la Founderia caratteri e mobilificio tipografico  
Pierallini Berchi e 6 - Via dei Bruni 45 (telefono 25559) possiede  
le matrici dei caratteri tipografici soprae segnati.

# FOLIGNO

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE - 1931. IX  
SCHEDA GENERALE

Comune di

Foligno

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? **No**

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato.  
chi ne fu l'animatore ? **No** quando ? **//**

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi) **//**

Nefjuna

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
nome e indirizzo : **Cesario Cesario** - Foligno - Via Signattara 5 =  
è socio della F.E.I. **Si** del gruppo locale ? **//** no? perchè ?

da quando è delegato ? **Dallo inizio dell'anno 1930**

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? **//**

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

**//**

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?

Quali conosce il compilatore della presente scheda ? **//**

**//**

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

**//**

**Gli iscritti sta preparando  
per potere iniziare un'opera di  
propaganda.**

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, o abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? **//**

**//**

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere soprattutto  
segnate ? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

**No**

Foligno, 29 Giugno 1931. - IX

**Il Delegato dell'U.E.A.**

# GENOVA

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Genova - centro

*Bonfigliodaroma mi ricorda a parola*

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? no ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo :

B. Non vi è Gruppe regolarmente Federate.  
1. ma vi sono altre società : no ( qual è? denominazione e indirizzo )

2. ma vi fu in passato, si quando ? dal 1910 al 1922 - Genova E. Unigō  
chi ne fu l'animatore ? e fondatore Comune D<sup>r</sup> Alfredo Shromboli

Coop. E. Italiana - scuola

3. quali altre società sono esistite in passato ? Lavorista E. Gruppo  
( brevi cenni informativi ) fondato per iniziativa di Barni e Managlia, dopo  
un corso alla Camera del Lavoro tenuto da Arabetto - Nel 1922 secessi con lo  
lavoro dalla C.D.L. e si chiamò

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. si nome e indirizzo : M. Arabetto - via Crimea 8-24  
è socio della F.E.I. si del gruppo locale ? no no? perché ?  
da quando è delegato ? dal 1913  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? Dal 10 al 13 fu Shromboli  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

Schmucker, Barni, Roccia, Dovre, Gino Segré, Menichini, De Giada  
Tolleschi, Gino Carosio

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? i suddetti e qualche altro  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ? a me sconosciuto

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? Rag. Beneditino - puniti cure  
E. Managlia - timore

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, ed abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

Nel 1922, Municipio, Consorzio, Banca di Riparmino, Alf. Mazzini, società  
e cittadini contribuirono finanziariamente alla pubblicazione dei Dossiers dell'Uomo  
Il Dottorata attuale sta in benissime attese, ricevuti ieri una lettera di ringraziamento  
per averlo informato sui Congressi di Padova e Bruxelles

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).

Tipografia Marsano - Via Casaregis - Genova

Stampò 10000 grammatiche Shromboli e 10000 Dossiers dell'Uomo  
a un prezzo molto ragionevole

**GENOVA SAMPIERDARIA**

Comune di

Genova (Sampierdarena)

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *Si* (Vedi questionario speciale per gruppi)  
Denominazione e indirizzo  
*Società esperantista Sampierdarenese*  
*Via Romualdo Manzoni, N° 218 R - Genova-Sampierdarena*
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi)

- C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo: *Eugenio Ronolini - Via A. Doria, 15*  
È socio della F.E.I. *no* del gruppo locale? *no* no? perché?  
da quando è delegato? *1912*  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti? *nessuno*  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).  
*Sig. Amadeo Redolfi - Via Mentana - Sampierdarena*  
*Clavenna Filio - Via Varesi, 8 id*

- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda?

- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono?

- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento? Quali? Come? *Il Comune, accordando l'aula scolastica*

- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere soprattutto? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie) *no*

# GRADISCA

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE - 1931. IX.  
SCHEDA GENERALE .

Comune di

GRADISCA d'Isonzo

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *No*  
Denominazione e indirizzo :

( Vedi questionario speciale per gruppi )

*Non vi è formazione presso il liceo Dofolavoro*

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. ( qual è denominazione e indirizzo )

2. ma vi fu in passato. quando ? —  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ? *Nessuna*  
( brevi cenni informativi )

FOSCHIAN VIRGILIO Delegato da U.E.A.

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. *Io* nome e indirizzo ;  
è socio della F.E.I. *Io era* del gruppo locale ? *Sono* no? perchè ?

da quando è delegato ? *dal 1920*

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? —

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *No*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ? *Nessuno*

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

*Non so tutto*

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

*Nel 1923 il Comune ha messo a disposizione un'aula del Municipio per un corso  
di Esperanto. Altrimenti il liceo Dofolavoro favorisce l'insegnamento e la preservazione  
di una scuola professionale di fondazione "Mazzoni" a messo a disposizione un'aula dove  
si tiene un corso che sarà chiuso fra giorni.*

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .

*No*

Legnago

- A. Esiste un Gruppo Regolarmente Federato ? no ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo :
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (no qual è? denominazione e indirizzo)
2. ma vi fu in passato. Prima della guerra.  
chi ne fu l'animatore ? In seguito a inizio di ottobre  
venne fondato Prof. Giovanni Sappiari, da allora nacque a Legnago,  
3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. sì - l'attualmente  
nome e indirizzo ;  
è socio della F.E.I. no del gruppo locale ? no perché ?  
da quando è delegato ? prima della guerra c'era  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? prima era l'ing.  
Giovanni Giovanni  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).  
no
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? sì - l'attualmente  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
no
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?  
no
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, ed abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?  
no
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in spagnolo  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).  
no

g. Alfonso Cucchi  
Legnago

Comune di

Locate Trulzi

- A. Esiste un Gruppo Regolarmente Federato ? No (Vedi questionario speciale per gruppi)
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società, No (quali? denominazione e indirizzo)
2. ma vi fu in passato, quando ? chi ne fu l'animatore ?
3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi)
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. No  
Nome e indirizzo :  
è socio della F.O.E.I. Yes del gruppo locale ? ne? perchè ?  
da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? nessuno  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).
- D. Vi sono soci "isolati" della F.O.E.I.? No eccetto il compilatore  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
il Dottor Giulio Oppizzani
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? Sig. Achille Sottocapo Stazione di Locate Trulzi - F.F.L.
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? No Il Dott. Giulio Oppizzani  
della Federaz. Fondazione Universale con abbonamento alla Rivista  
Italiana d'Esperanto; della Croce Rossa Italiana sono perpetui; delle  
Alleanza Nazionale del Gioco, del Courregy Club Italiano, per le  
am male; della Associazione Nazionale de Fonte; dell'Associazione d' Stud. Psiche-  
terapeutici. Alfa
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere sopre-  
segnate ? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie) No

F.E.I. = CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.  
SCHEDE GENERALE

Merano

Comune di

Merano

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo ?

( Vedi questionario speciale per gruppi )

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. ( qual è? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. nome e indirizzo ;  
è socio della F.E.I. ne del gruppo locale ? ne no? perchè ?

da quando è delegato ? 1908  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

Se med Leo Christanell, pensione Eccellenz, Merano

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I. ?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

me

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).

me

# LIVORNO

F.E.I. == CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931, IX=  
SCHEDA GENERALE .

Comune di

LIVORNO

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Si ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
 Denominazione e indirizzo : "Ni Semas", Pugli il Segretario = Via Cotteto - Villa Maggi.
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
 1. ma vi sono altre società. ( Quali? denominazione e indirizzo )

2. ma vi fu in passato. quando ? // chi ne fu l'animatore ? //

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
 ( brevi cenni informativi ) //

- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Si  
 nome e indirizzo : Arturo Passerini via Città Villa Maggi.  
 • socio della F.E.I. = del gruppo locale ? Si / no? perché ?  
 da quando è delegato ? dal 1931  
 quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
sin dal 1927 l'ing. Nanni - dopo il signor Morfino  
 vi sono altri soci dell'U.E.A.? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
 possibilmente con loro indirizzo ).
- Sr. Abb. Isolani Pecchio - Punto Industrie - Via Oderzo - Via Parrocchia 9  
 Soc. Morfino Giovanni - Viale Carducci 40

- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? No  
 Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ?  
Sig. Cipriani Adolfo - Berustante - via Cairoli 4 - fece parte dei Direttori della F.F.I. in Livorno (1925) ma non ha contribuito più neppure al gruppo dilettantile musicale finanziario mentre venne con vistosi premi per indagare lo stesso (1)
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento ? Quali ? Come ?  
 La Camera di Commercio offrì ospitalità per il Congresso nel 1926  
 si è abbonato alla Rivista. Soc. Cattura e Cattura = proprio il loro inizio  
 Il Pastore - Città Tarci ottiene i soci ora. Se gruppo. Esperanto fu fatto Congresso  
 da università fascista - ospitò i primi esami e si prestò per preparare ricevimenti  
 da Boll. Comunale, il Circolo Filologico e il Circolo ricreativo fu abbonato  
 alla Rivista. Il Circolo Massone d'Inizio "Vita, Ricreazione e svago" fu  
 G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere soprattutto? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).

Si la tipografia Raffaele Giusti  
c/o V. Z.

(ha fatto stampa relazioni agli allievi)

Si c/o P.M. Unione Massonica Italiana

F. suo vocabolario

(1) P.S. se 10/7  
 Ho fatto un nuovo tentativo per  
 indurlo a fare amici alla F.E.I. ma  
 non è stato possibile.



Livorno 3 luglio 1931

Il Segretario  
 M. S.

**LUCCA**

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTICHE ITALIANE 1951. IX.

SCHEDA GENERALE

Comune di

*Lucca*

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *no* ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo :
- B. Non vi è Gruppe regolarmente Federate,  
1. ma vi sono altre società. ( Quali? denominazione e indirizzo) *no*
2. ma vi fu in passato. quando ? *no*  
chi ne fu l'animatore ?
3. quali altre società sono esistite in passato ? *nessuna*  
( brevi cenni informativi )
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo : *Eugenio Edoardo - Via Vittorio Veneto*  
è socio della F.E.I. *sì* del gruppo locale ? *no?* perché ?  
da quando è delegato ? *dal 1° Gennaio 1931*  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? *nessuno*  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ). *no*
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *no*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
*nessuno*
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? *no*
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?  
*Il' Opera Nazionale Popolare*
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ) .  
*no*

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALI.

SCHEDA GENERALE

Comune di

Milano

AMO

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Sì

Denominazione e indirizzo :

Esperanta Domu - Via Luini 4

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

Gruppo di Greco-Milanesi

gruppo della Borsa

di Musocco

Proletaria Gruppo

chiuso nel 1925

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo :  
è socio della F.E.I.

Sì Vedi Jaribro

del gruppo locale ?

no? perchè ?

da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

Vedrai' una tuta lista

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? No  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? Sì, quali : prof. Rota - prof. Cannelli - prof. D'Addio -

prof. Tommasi - sig. Mainardi - prof. Nobile - dr. Carbone - dr. Alzoni -

Non se ne conoscono le ragioni.

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? Il Comune, dopo guerra accordava il rialzo  
per sede a gratis, e concedeva anche un subside.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sou-  
segnate ? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie). Non so

ne conosco

??

!!

!!

!!

?

A

NAPOLEON

C

F.E.I. === CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931, IX=

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Napoli

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *Si* (Vedi questionario speciale per gruppi)  
Denominazione e indirizzo : *Gruppo Esperantista Napoletano - Via Roma 429*
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato. *nessuno*  
1. ma vi sono altre società. (*quali? denominazione e indirizzo?*) *nessuna*
2. ma vi fu in passato. *Si* quando ? *circa 20 anni fa*  
chi ne fu l'animatore ? *Il sannideano avv Raffaele Bagruolo, ora a Bari, dopo S.E. Amoroso, poi Magliulo*
3. quali altre società sono esistite in passato ? *Non mi risulta oltre di quelle accennate* (brevi cenni informativi)
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. *Si* prof Stellacci Sac. Agostino (Vicelotto Unito Spagnoli) nome e indirizzo ? *Socio onorario del Gruppo locale*  
è socio della F.E.I. *sin dal 20 aprile 1931* no? perchè ?
- da quando è delegato ? *"*  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? *Prima Magliulo, poi Glock dal 20 novembre 1930 al 1<sup>o</sup> febbraio 1931*  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (*Inviare la lista dei soci conosciuti, possibilmente con loro indirizzo*). *Li ha il dott Glock, che non ancora li ha passati al nuovo delegato*
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *Si*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?  
*Eurico Watson (Via Casso 258)*  
Per l'elenco di Glock mi risulta: Notaio Campanile Eurico (Sant'Anna dei Lombardi '36)  
Quintadamo prof Giuseppe (Via Duomo 184) Altri non mi risultano!
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ? *Sociale negli anni Molti (Magliulo, Borrelli, de Gregorio Dentale ed altri per ragioni già note per lo passato. Tra i fratelli Quintadamo Giuseppe e Michele per questioni stenografiche con Pagano Ludovico)*
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento ? Quali ? Come ? *Per lo passato ottimo l'intervento al Congresso in Napoli. Ora nessuna, avrei detto, specie la Stampa*
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).  
*refuse*

**PADDOVA.**

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.

SCHEDA GENERALE

Comune di

*Padova*

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? *No* (Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi fu altre società. (Quali? denominazione e indirizzo)

*Gruppo Esperantista Padovano*

2. ma vi fu in passato. quando? dal 1912 al 1928  
chi ne fu l'animatore?

prima l'ing. G. Carrazzolo poi il Sottosegretario

3. quali altre società sono esistite in passato?  
(brevi cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. nome e indirizzo:  
è socio della F.E.I. ~~2~~ del gruppo locale? no? perché?

da quando è delegato *U.E.A. dal 1912*

quali ed in che anni furono i delegati precedenti? *—*

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

- 1) Bisello rag. Benvenuto - via G. Prati.
- 2) Gobbi rag. Tullio - via Zaffiri 1
- 3) Carazzolo ing. Giuseppe - Viale Mazzini

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda?

?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono?

- 1) Cattaneo prof. Paolo, via Solferino 15
- 2) Castiglioni prof. Bruno - R. Università
- 3) Rag. Partesotti - Quartiere Vauco

- 4) Ing. L. Avogadro, via Lambruschini
- 5) Ing. E. Franco - via Toncin
- 6) Rag. L. Castelli - Casa di P. Spamer

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino od abbiano aiutato il nostro di Padova

- 1) Ente Fier Campionari Internazionale
- 2) Consiglio dell'Economia
- 3) Comitato Antoniano 1931

) facendo uso del,  
l'Esperanto in pub,  
felicapri e con  
Ipondenza ecc.

Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

- 1) Cooperativa Tipografica -

- 2) Tipografia del Messaggero di S. Antonio - Piazza del Santo

**GIOVANNI SAGGIORI**  
DELEGATO DI U.E.A.

# PALAZZOLO

E.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE - 1951 IX-  
SCHEMA GENERALE .

Comune di Palazzo Moggio (Pavia)

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? no ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
 Denominazione e indirizzo :
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
 1. ma vi sono altre società . ( qual è denominazione e indirizzo )  
di costituita tra breve un piccolo gruppo e per ora il nutrimento fa capo a me
2. ma vi fu in passato. quando ? no  
 chi ne fu l'animatore ?
3. quali altre società sono esistite in passato ? nessuna  
 ( brevi cenni informativi )
- Vi è un delegato dell'U.E.A. in ~~è~~ ed ottiene  
 nome e indirizzo : ni ~~del gruppo locale~~ ? no perché  
 è socio della F.E.I.
- da quando è delegato ? 1931  
 quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? ni  
 vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
 possibilmente con loro indirizzo ). nessuno
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? ni  
 Quali conosce il compilatore della presente scheda ? no  
sig. Goppini Giacinto.
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
 per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
 zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
 loro abbandono ? no
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
 mento ? Quali ? Come ? Depalazzo Comunale S. Palazzo M.O.  
nella Persona Del Dm. Presidente. Segretario Politico Pm. Giud.  
Ortensio Masari mettendo a nostra disposizione i locali per  
tenervi il 1° corso Elementare e che ora ci dà pure il per-  
il costituendo gruppo una piccola sede.
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
 e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere sopra-  
 segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).

ni

# PALERMO

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE - 1931. IX.

SCHEDA GENERALE

Comune di

*Palermo*

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Denominazione e Indirizzo ? no ( Vedi questionario sociale per gruppi )
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
 1. ma vi sono altre società. ( qual è denominazione e indirizzo )
2. ma vi fu in passato. si quando ? dal 1905 - al 1924 -  
 chi ne fu l'animatore ? Dott. Nalli - Prof. La Colla Stefanus
3. quali altre società sono esistite in passato ? Federazione Esperanto Siciliana  
 ( brevi cenni informativi )
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Si  
 nome e indirizzo Pantaleone via Roma 157  
 è socio della F.E.I. no dei gruppi locali ? no perché ?  
 da quando è delegato dal 1926 - al 28 Vic. Belvedere - dal 28 in poi elegito  
 quali ed in che anni furono i delegati precedenti Prof. La Colla  
 vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
 possibilmente con loro indirizzo ).  
Dott. Giov. Amorino - (vic. del. UEA) Via Oretto 55  
Prof. L. Bonello  
Prof. L. Fratmanni Piazza Politeama 4 -
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda ?
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ? Vi sono a Palermo diverse centinaia di vecchi esperantisti, compreso io sost. Pavone Leybetius Pollio  
di queste città, ma per occupazioni professionali non si occupano più
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento ? Quali ? Come ?

Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere soprattutto segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie )

*Lei vorrà sicuramente Castiglione - Via Seladino*

# PIACENZA

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.  
SCHEDA GENERALE .

Comune di

Piacenza

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? No, ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo : ancora ; ma lo sarà certamente nel prossimo autunno.

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società . ( qual è denominazione e indirizzo )  
Non esistono altre società.

2. ma vi fu in passato. Sì quando ? Tra il 1920 e il 1924.  
chi ne fu l'animatore ? Insignante fu Pata Carolfi



3. quali altre società sono esistite in passato ? —  
( brevi cenni informativi )

PIACENZA ESPER  
Piacenza (Italjo)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. No - Potrebbe assumersi l'impegno di sottoscrivere.  
Nome e indirizzo : —  
è socio della F.E.I. — del gruppo locale ? — no? perché ? —  
da quando è delegato ? —  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? —  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

9 9

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? —  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

9 9

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

Pata Carolfi potrebbe fornire più precise notizie in proposito - Mi dicono che il  
gruppo fu per qualche tempo formato ma poi, un giorno, formò, si sciolse a poco a poco  
e lo ammesso il voto dalla Società del Gruppo, signor professore Rossi. . . , abitante a Piacenza - Via Taverna 6.

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, ed abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

Qell'anno scorso il G. U. F. locale ha dato al sottoscritto, chi lo sollecitò espres-  
samente, un modesto appoggio. Il sottoscritto, poi, pose una lettera ufficiale  
del Consiglio Generale del P.N.F. che autorizzava far aderire il consilium Pubbli-  
cell' Opera Nazionale del Dopolavoro.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie )

No -

10/7/1931 18

Camillo Marini

DOTT. CAMILLO MARINI  
PIACENZA - Via Taverna 58

## REGGIO E.

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931, IX=  
SCHEDA GENERALE

Comune di .....  
.....

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo :

no

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. (Quali? denominazione e indirizzo)

nessuna - Vi fu un gruppo  
di esperantisti isolati  
fino al 1924 -

2. ma vi fu in passato.  
chi ne fu l'animatore?

si'

quando ?

fino al 1924 -

io - Prospero Prof. Barbieri

3. quali altre società sono esistite in passato ? nessun'altra tranne  
(brevi cenni informativi) quella da me fondata nel 1920

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo ;

no

è socio della F.E.I. del gruppo locale ? / no? perchè ? /  
da quando è delegato ? dal 1923

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? nessuno

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

no

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? non mi risulta  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ? nessuno

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

si' e si'

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

no

e

si'

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie). no, ma  
vorrei forse che farebbero meglio a provvedersi;

ROMA

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX =

~~SCHEDA GENERALE~~

Comune di

Roma

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? si

( Vedi questionario speciale per gruppi )

Denominazione e Indirizzo :  
Gruppo Esperantista Romano,  
Via Condotti 86

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. ( Quali? denominazione e indirizzo )

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )

Imperiosa Curtas

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. 1 delegato e 3 vice delegati  
Nome e indirizzo : Dott. Giosuè Migliorini, via Alessandria Verio 33  
È socio della F.E.I. si del gruppo locale ? si no? perchè ?

da quando è delegato ? 1923  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? 1920-3: Prof. Bruno Migliorini  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).

18

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? no  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

No

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

No

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).

Si: tp. in Via delle Frenze.

tp. Anselmo e il romanzo

A. Esiste un Gruppo Regolarmente Federato?  no (Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo Regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. Li quando? Verso il 1921  
chi ne fu l'animatore? il firmatario

3. quali altre società sono esistite in passato? (sempre in analogia  
(previ cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo: ~~Mosconi Rovereto~~ Cros 7, b. 111, no 2  
è socio della F.O.I. ~~di~~ del gruppo locale? — no? perché?  
da quando è delegato? dal 1918  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti? nessuno  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo) nessuno

D. Vi sono soci "isolati" della F.O.I.?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda? nessuno

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'esperanto e che ora non fanno più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono? Al tempo del gruppo c'erano tante le persone che gli  
esponenti erano numerosi Tanto che ci furono riunioni e rappresentanti, per altro,  
in "Rivista a scacchi di giacca in rappresentanza numerose città, la partenza per regole  
di migliaia di giorni, considerando le difficoltà di conoscenza comune che hanno fatto  
di Rovereto, capitale della guerra, una città di proletari, determinando il dissodamento X

F. Vi sono enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro move-  
mento? Quali? Come? nessuno

G. Vi sono nelle varie tipografie che abbiano eseguito stampe in esercitato  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
seguiti? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie) a no

più completo, tanto che chi scrive, che per quattro o  
cinque anni teme ogni anno un coro regolare, si  
trova a un suo più elevato che presentasse il coro  
ideale tre anni fa presso la Scuola di Commercio.

Disgraziatamente non si risiede ad altri che nel movimento  
perché avendo una <sup>un po' vista</sup> cultura <sup>gli studenti</sup> e i professori  
provano in genere un'avarizia addirittura fobistica per  
l'esperanto!) di guisa che mancano loro, i quali  
possano di estrovere la lingua internazionale per uno  
spirito di idealità superiore. da massa, probabilmen-  
te, si attendeva di vedere dichiarato l'esperanto lingua  
internazionale ufficialmente da un numero all'altro, e  
la mancanza di questa realizzazione l'ha dissolta.  
Se questi gente manca anche il corso di avere l'ope-  
rante sparsa letteratura, sia per l'insufficiente  
conoscenza della lingua, sia perché la stessa s'occupa  
solo del culto ecc., sia per difettare dei mezi necessari  
per viaggiare di libri.

Ma, come d'accennato, ciò che sembra la maggioran-  
te Romito è la triste situazione economica portata dal  
dopo guerra, d'altra parte che, per molto tempo, renderà  
probabile qualche tentativo di richiamare questa gen-  
te al valore ed al significato superiore delle cose ideali  
con cui devono restare devoti.

Romito 20/6 '21 (X)

Amedeo Manzoni

# SALERNO

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX=

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Salerne

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?

Denominazione e indirizzo :

"La Amiko de Esperanto" -

Circolo Artistico O Esperanto per gruppi  
Palazzo dell'Edilizia - Salerno

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società .

(quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi)

Nefarma

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo : Masha Santamaria Lucia - Via Velia (1)

è socio della F.E.I. del gruppo locale ? no? perchè ?

da quando è delegato ?

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

Tug. Domenico Dorito - Tug. Chegiano Vincenzo - Francesco Maglietta  
Clementina - Tug. Angelo Giusti

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?

Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

||

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

||

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

||

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

||

(1) ha Masha Santamaria Lucia adessi al gruppo, ma non lo  
frequenta più.  
ha Santamaria del resto insegnante elementare ormai  
molto ritiratamente.  
ma a dire il vero aveva lo scorso anno.

F.E.I. — CONSIGLIO DELL'ATTIVITÀ ESTERNA  
SOCIETÀ GENERALE

SERRA S. Bruno  
1931. IX

Colonna di

a. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo :

(Vedi questionario speciale per gruppi)

b. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato.  
chi ne fu l'animatore ? quando ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi riepiloghi informativi)

c. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo :

è socio della F.O.T.

del gruppo loco

no? perché ?

da quando è delegato ?

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

Lingua Prof. Giannino Fortunata  
via Firenze 7

Catania

{ è associata all'U.E.A. da due anni,  
ma non iscritta alla F.E.I.  
È opportuno perquisitarla perché  
adheriva alla nostra associazione.  
essa è insaviente di lingue e  
lavorata in varie economie e  
comunali; già incaricata  
per l'« Anglos » nel R. lab. tende  
di qui.

d. Vi sono soci "isolati" dalla F.O.I.?

quali conosce il compilatore della presente scheda?

e. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

N.D.

f. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

N.D.

g. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in epoca  
e che pongano ancora caratteri o matrici delle lettere sopre-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

N.D.

# SONDrio

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE — 1931 IX  
SCHEDA GENERALE

Comune di

Sondrio

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e indirizzo :

No

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato,  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

Vesima

2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

Mai

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi)

nessuna

C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
Nome e indirizzo : ~~fi~~ - Racchetti Clemente Via Piatti 12 fondis  
è socio della F.E.I. ~~fi~~ del gruppo locale ? no? perché?  
da quando è delegato ? dal 1929 (è socio malato)  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
Vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

7

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

7

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

a Bormio (in fondo) vi è il hq Savoia bimbo  
ufficiale d'azione futura - Bormio - vecchio esperantista  
Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro mi-  
mento ? Quali ? Come ?

Le autorità e fondi non valono tanto e buon  
verso il movimento esperantista - Anche da me vien  
all'uni grande locale, il Popolo Valdostano, sono stato  
espulso. Da qui l'isolamento alle proposte

Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

No

Clemente Racchetti  
1. maggio - 20-6-1931

Controllato

Il Comune di Cognola, per il quale queste informazioni  
valgono, renne, in questi ultimi tempi, unito a quelli  
di Trento.

Per le città (Trento) la T.E.T. veramente non chiede  
informazioni a esponenti che, per essere del luogo  
ed appartenere allo stesso partito dovranno  
stare, saranno nella possibilità di darle.

Eoi più amichevoli saluti

Anton Nicolosi

Villa Muratella

Cognola Trento

## SCHEDA GENERALE

Comune di

Cognola, Trento /

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ?  
Denominazione e Indirizzo ?

( Vedi questionario speciale per gruppi )

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. ( qual è denominazione e indirizzo )2. ma vi fu in passato. quando ?  
chi ne fu l'animatore ?3. quali altre società sono esistite in passato ?  
( brevi cenni informativi )C. Vi è un delegato dell'U.E.A.  
nome e indirizzo ?  
è socio della F.E.I. del gruppo locale ? no? perchè ?da quando è delegato ?  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?vi sono altri soci dell'U.E.A.? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ).D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

Credo d'essere l'unico esperantista nel luogo.

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? ( Nome ed indirizzo delle ditte tipografie ).

&lt;

# SPEZIA.

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.  
SCHEDA GENERALE

Comune di

*Speria*

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato? *No* (Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato. *No*  
1. ma vi sono altre società. *No* (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. *Si* quando? Nel 1925 esisteva un gruppo, che  
chi ne fu l'animatore?

Venne risolto nel gennaio del 1929 - Animatore era il  
comandante Antonio Periv. Ingeg. Oreno Primalolo.

3. quali altre società sono esistite in passato?  
(brevi cenni informativi) *Nessuna*

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. *Si* ~~Ingeg.~~ Domenico Bolomello R<sup>a</sup>, Marina  
nome e indirizzo? *d. Gagnotto - Viale Garibaldi n. 1*  
È socio della F.E.I. *Si* del gruppo locale? *No* perché?  
da quando è delegato? *Per 1 anno*  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti? *So ignoro*  
Vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo). *Si - Sì sottoscritto*

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *So ignoro*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda? *Nessuno*

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono? *So che ci sono state qui a Speria persone, che si sono  
occupate un pochino di Esperanto; ma non conosco la ragione del loro  
abbandono o della loro presente attività, se questa esiste ancora.*

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento? Quali? Come? *No - Se l'ambiente locale ignora che esista  
l'Esperanto !!.*

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie). *No*

*Speria, li 29 gennaio 1931*

*Donato Paey*  
Socio della F.E.I. della T.E.K.A.  
e Socio Sostenitore dell'U.E.A.

**UDINE**

P.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE — 15.11.1931.

CHIEDA GENERALE

Comune di

Udine

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato? *sì* (Vedi questionario speciale per gruppi)  
Denominazione e indirizzo: *Gruppo Esperantista Udinese dell'OND - Via Beato Colnico 29 Pordenone*
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato, ma vi sono altre società. — Quali? denominazione e indirizzo)
2. ma vi fu in passato. — quando? —  
chi ne fu l'animatore? —
3. quali altre società sono esistite in passato? —  
(brevi cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. *n* nome e indirizzo *della Sangiorgi, viale delle Ferriere 9 + V.D. Solce Galliano - Vial. Arilo*  
~~no~~ socio della F.E.I. *n* del gruppo locale? *n* no? perché?

da quando ~~è~~ delegato? sempre nati —  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti? —  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

*no*

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? *no*  
Quali conosce il compilatore della presente scheda?

*non*

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono?

*n*, diversi, da loro vogliono preferire altri mestieri non hanno AA 2/300 — potuto ripetere il suo ruolo attivamente — sono però sempre aderenti all'idea

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento? Quali? Come?

Il Comune di Udine in 5 anni ha concesso gratuitamente la sede sociale —

In occasione del XIV Congresso tutte le autorità locali l'hanno aiutato —

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere soprattutto? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

*Entro le tipografie: G. Perotto e figlio di Stanpoli  
attualmente le R. L. M. Hotel. in Uff.*

*Via dei Turnani 1-*

*uffo!*

**VARSE**

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX.  
SCHEDA GENERALE . . . . . Comune di **VARESE**

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? **No** ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
Denominazione e indirizzo :
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società ( quali? denominazione e indirizzo )  
  
2. ma vi fu in passato. **No** quando ? chi ne fu l'animatore ?  
  
3. quali altre società sono esistite in passato ? **NESSUNA**  
( brevi cenni informativi )
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. nome e indirizzo : **WILFRED INGLE, VILLA SOLDATI, RIONE BIZZOZERO.**  
è socio della F.E.I. **No.** del gruppo locale ? **no?** perchè ?  
da quando è delegato ? **ANNO 1926**  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
vi sono altri soci dell'U.E.A. ? ( Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo ). **No**
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? **AGUANTO IO SAPPIA, NO**  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ? **NON NE CONOSCO**
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? **No**
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie ).  
**No**

VENEZIA

F. E. I. - CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE 1931 - IX° -

SCHEDA GENERALE -

Comune di

VENEZIA

- A) Attualmente no, per deficenza di fondi -  
B) II°)

Indirizzo:

Esperanto

S. Cancliano

Campiello S. Maria Nova, 3999

VENEZIA

2°) Il Gruppo suddetto, dalla sua fondazione (risalente all'anno 191-  
ma con qualche saltuarità -

- 3°) a) Esperanta Katolika Rondo M. Carolfi -  
b) Esperanta Domo -  
c) Junula Esperantistaro -

Tutti sciolti; i relativi Soci hanno aderito, in massa od  
isolatamente, al suddetto Esp. Gruppo L. L. Zamenhoff -

C) Sì - Signor Bonini Giovanni - Calle Avvocati 3901 A -

Non Socio F.E.I. perchè non è il Gruppo -

Socio del Gruppo L.L. Zamenhof -

E' Delegato dal 1927; Vice-Delegato è il Signor Angelo Stefanin  
dal 1931 -

Delegati precedenti di U. E. A. furono:

Pizzi Francesco dal 1913 al 1921 -

Santin Giuseppe dal 1922 al 1925 -  
Stefanin Angelo nel 1926 -

Soci di U. E. A. 1931 I Signori:

- 1) Bonini Giovanni - Calle Avvocati 3901 A
- 2) Pizzi Francesco - S. Mare 2080
- 3) Stefanin Angelo - Castello 2643
- 4) Corte Pietro - S. Stefanus 3358
- 5) Maffei Giacopo - Camerelle 271

6)	Biancat Stefano -	S. Polo 1769
7)	Rossetti Fulvio -	Cannareggio 3738
8)	Faustini Giovanni -	S. Croce 739
9)	Casilli Giuseppe -	S. Croce 704. C.
10)	Cantore Francesco -	Cannareggio 3508
II)	Tantini Giuseppe -	S. Giacomo dell'Orto 1355
I2)	Cammaro Antonio -	Castello 4320
I3)	Marcuzzo Carlo -	S. Marco 4961
I4)	Caracciolo Augusto -	Cannareggio 1377

D) Non risulta -

E) Ne esistono parecchi -

Il loro assenteismo è dovuto, secondo i casi, :

- alla stanchezza derivante dalle perenni difficoltà nelle quali si sono trovati i Gruppi locali -
- a preoccupazioni di indole politica -
- a difficoltà d'ordine economico -
- al nessun utile derivante dall'Associazione -
- a poca fede -
- ad occupazioni ed altri impegni di maggiore gravità.

Non sono noti casi di defezione per contrarietà ai principi fondamentali dell'E. -

F) L'E. N. I. T. (Ente Nazionale Italiano Turismo), Sezione di Venezia, ha acquistato nel 1923 un blocco di N° 200. "Guide di Venezia" edite in E. dal Gruppo L.L. Zamenhof -

Il Comune consente, dietro richiesta, che i corsi di E. vengano svolti in aule scolastiche di proprietà del Comune -

G) "La Poligrafica Italiana" di F. Donaudi (Venezia Sestiere di Cannaregio), ha eseguito la stampa del già citato "Gvidlibro tra Venecio" ma è fallita da parecchi anni.-

Esponente

Si è gruppo sudetto dalla sua fondazione compresa all'anno 1931  
ma con quel che salutare -

a) Esperanta Esotika  M. Garofli -

b) Esperanto Roma -

c) Gruppo Esperanto GRUPO

"L. L. Zamenhof,  
Socii notabili  
VENEZIA -

S. Canciano

d) SI ... Signor Benito Campiello S. Maria Nova, 5999

Bon Socie F.B.I. perché nel 1920

Socio del Gruppo D.L. Benito

E' Delegato dal 1921 fino Delegato a il Signor Angelo Stefanini  
dal 1931 -

Dal tempo precedenti a G. E. A. Faronosi

Pizzi Francesco dal 1921 al 1921 -

Bertin Giuseppe dal 1922 al 1923 -

Stefanini Angelo nel 1926 -

Boco Bodi di G. E. A. 1931 3 Signori:

1) Signor Giacomo Boccioli -

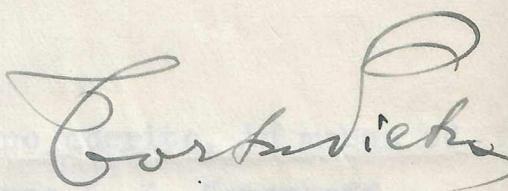
2) Signor Giacomo Boccioli -

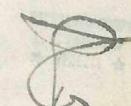
3) Signor Giacomo Boccioli -

4) Signor Giacomo Boccioli -

5) Signor Giacomo Boccioli -

4 LUG 1931





VERONA

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931 IX

SCHEDA GENERALE .

Comune di

Verona

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Si ( Vedi questionario speciale per gruppi )  
 Denominazione e indirizzo : Associazione Esperantista Veronese Verona presso il segretario Rag. Renz Via Nnamdi 2
- B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
 1. ma vi sono altre società. ( quali? denominazione e indirizzo)

//  
 2. ma vi fu in passato.  
 chi ne fu l'animatore ? // quando ?

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
 ( brevi cenni informativi )

- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. nome e indirizzo ? Si Rag. Amerigo L. Renz Via Nnamdi 2  
 è socio della F.E.I. Si del gruppo locale ? Si no? perchè ?

da quando è delegato ? da oltre 15 anni Salvo un'interruzione di 2 o 3 anni in cui fu  
 quali ed in che anni furono i delegati precedenti ? delegato il Cav. Avv. Vaona (1925-  
 circa il 1920 era delegato il Rag. Cesare Stevanini - defunto nel 1914 -  
 vi sono altri soci dell'U.E.A.? Inviare la lista dei soci conosciuti,  
 possibilmente con loro indirizzo ).

Vaona Cav. Avv. Attilio  
Luglio Vincenzo

Via S. Egidio 2/6  
Via Mocca Magga 34

- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

/ Rag. Tagliari Bellafanca (Verona)  
Rag. Crestom Ragno (d)

- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizzazione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del loro abbandono ?

- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movimento ? Quali ? Come ?

Consiglio Comunale  
Ente Spettacoli Areca  
Ente Monum. Preshieri } per la preparazione  
} della Carovana

- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere soprsegnate? ( Nome ed indirizzo delle dette tipografie )

no

# VICENZA

F.E.I. = CENSIMENTO DELLE ATTIVITA' ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX=

SCHEDA GENERALE

Comune di VICENZA

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Sì-

Denominazione e indirizzo :

Gruppo Esperantista Vicentino - presso O.N.D. Vicenza

(Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.

1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

Gruppo dissidente senza denominazione, capiotti delle sign Polazzo

2. ma vi fu in passato.  
chi ne fu l'animatore ?

quando ?

nominare per la mità il gruppo  
esistente nella Polizza

anteguerra : Gefratero Esperanta

3. quali altre società sono esistite in passato ?  
(brevi cenni informativi)

Gruppo Esperantista per  
Istituti Esperantisti Vicentini

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. Sì  
nome e indirizzo : Evangelista Giovannini - RR. Poste

è socio della F.E.I. Sì del gruppo locale ?

ne? perché ?

da quando è delegato ? dal 1923.

quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?

vi sono altri soci dell'U.E.A. ? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

Bronchi Prof. Adolfo - Direzione RR. Poste Tel. Vicenza

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I. ?  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

Sì, alcuni ora appartengono a ragioni politiche.

Vi è pure un famoso isolato che ha redatto una buona grammatica  
che presto verrà stampata. L'autore non so che perche' .... non fa nulla !

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, ed abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ?

per troppo Nessuno

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate ? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

Tipografia degli operai - Vicenza

# VILLARRANCA

F.E.I. --- CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX=

SCHEDA GENERALE

Comune di Villafranca Veronese

A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? Ne. (Vedi questionario speciale per gruppi)

B. Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)

2. ma vi fu in passato. quando?  
chi ne fu l'animatore?

3. quali altre società sono esistite in passato?  
(brevi cenni informativi)

C. Vi è un delegato dell'U.E.A. yes, nome e indirizzo: Zago Athleti via della Pace 2, Villafranca Ver.  
è socio della F.E.I. yes, dei gruppi fascisti? No? perché?  
da quando è delegato? dal far 1928  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti?  
vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? Quali conosce il compilatore della presente scheda?

E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono?

F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento? Quelli? Come? Un'inglese.

G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).

# VOGHERA

F.E.I. — CENSIMENTO DELLE ATTIVITÀ ESPERANTISTE ITALIANE = 1931. IX

## SCHEDA GENERALE

Comune di

Voghera (Pavia)

- A. Esiste un Gruppo regolarmente Federato ? no (Vedi questionario speciale per gruppi)  
Denominazione e indirizzo :
- B. Non vi è Gruppe regolarmente Federato.  
1. ma vi sono altre società. (quali? denominazione e indirizzo)  
nessuna
2. ma vi fu in passato. si quando? dal 1-2-1922 al 31-12-1926  
chi ne fu l'animatore? Guarone Giuseppe
3. quali altre società sono esistite in passato? nessuna  
(brevi cenni informativi)
- C. Vi è un delegato dell'U.E.A. si: Guarone Giuseppe  
Nome e indirizzo: è socio della F.E.I. no del gruppo locale? — no? perchè?  
da quando è delegato? dal 1922  
Quali ed in che anni furono i delegati precedenti? nessuno  
Vi sono altri soci dell'U.E.A.? (Inviare la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).  
si: altre nove persone
- D. Vi sono soci "isolati" della F.E.I.? no (che io sappia)  
Quali conosce il compilatore della presente scheda? nessuno
- E. Vi sono nel comune persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Esperanto e che ora non facciano più parte di alcuna organizza-  
zione? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono?  
Più di una. Per non avere delle noie
- F. Vi sono Enti, Autorità che aiutino, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento? Quali? Come?  
Il Comune che ci concedeva un'aula delle scuole comu-  
nali per i corsi e per le adunate del Gruppo. Diede una  
volta un sussidio di L. 250. Ha aderito a tre congressi nazionali:  
Torino - Bari - Livorno.
- G. Vi sono nel comune tipografie che abbiano eseguito stampe in esperanto  
e che possano ancora avere caratteri o matrici delle lettere sopra-  
segnate? (Nome ed indirizzo delle dette tipografie).  
si: Officine Arte Grafiche di Boriootti e Tolla

Il delegato dell'U.E.A.

Guarone Giuseppe

Voghera - 28/6 - 1931-IX

Zara

vi è un Gruppo regolarmente costituito ? no  
Denominazione e Indirizzo :

(quali quartiere  
varie specie  
per gruppi)

Non vi è Gruppo regolarmente Federato.  
(o. ma vi sono altre società, quali denominazione e indirizzo) no

O. se vi fu in passato, no quando ?  
chi ne fu l'animatore ?

O. quali altre società sono passate in passato ? nessuna  
(tre anni informativi)

O. Vi è un delegato dell'U.N.A. si  
come e Indirizzo : Carolina Minis-Paluello - R. Ist. Magistrati  
e Socio della F.N.C. ~~è~~ del gruppo locale ? no perché ?  
da quando è delegato ? dal 1930  
quali ed in che anni furono i delegati precedenti ?  
Vi sono altri soci dell'U.N.A. ? (Invia la lista dei soci conosciuti,  
possibilmente con loro indirizzo).

O. Vi sono soci "isolati" della F.N.C.? no  
Quali conosce il compilatore della presente scheda ?

O. Vi sono nei comuni persone che abbiano in passato attivamente lavorato  
per l'Espresso e che ora non fanno più parte di alcuna organizza-  
zione ? Il compilatore della presente scheda conosce la ragione del  
loro abbandono ?

O. Vi sono enti, Autorità che studiano, od abbiano aiutato il nostro movi-  
mento ? Quali ? Come ? Il R. Ist. Magistrale ha concesso che rinvien-  
tunni dei corsi facoltativi per gli alunni nell'anno scolastico 1930-31

O. Vi sono nei comuni tipografie che abbiano eseguito stampa in epoca  
e che possano ancora avere caratteri e matrici delle lettere sopre-  
segnate ? (Nome ed indirizzo della detta tipografia) : no

Prospetto per il preventivo gite turistiche, su dati  
desunti dall'elenco analitico delle spese  
di programma a persona, da quello del costo  
della guida e da quello delle spese gen.li

## S c h e m i d i c o s t o

DURATA DEL VIAGGIO = G i o r n i F r a z i o n i

## P R E S U N T I P A R T E C I P A N T I

== Spese vive a persona	L.	
== Presunti partecipanti	N.	
Spese vive globali	L.	_____
Rimborso spese guida	L.	_____
== Costo complessivo gita	L.	/ N.
== Costo a persona	L.	
== Importo spese generali ufficio e propaganda	L.	L.
== Imprevisti e Varie	L.	D.
S P E S E E F F E T T I V E T O T A L I	L.	L.
G U A D A G N O N E T T O	L.	L.
C u o t a d i p a r t e c i p a z .	L.	

N.B.= Il guadagno è naturalmente soltanto apparente, giacché non si può tener conto né del costo del personale addetto, né delle spese generali normali d'ufficio, che il margine delle gite turistiche copre solo per meno di un quarto, nella migliore delle ipotesi.

Confronto con la stessa gita con le spese abituali di un isolato.

- |   |       |
|---|-------|
| 1) viaggio a tariffa normale:   | L.    |
| 2) permanenza per egual periodo di tempo, per una<br>diaria media di L. | L.    |
| 3) gite comprese nel programma  | L.    |
| 4) trasporti bagagli e auto   | L.    |
| 5) visite città e monumenti, musei, ecc.                                | L.    |
| 6)  | _____ |

Prospetto per il preventivo gite turistiche, su dati  
desunti dall'elenco analitico delle spese  
di programma a persona, da quello del costo  
della guida e da quello delle spese gen.li

## S c h e m i d i c o s t o

DURATA DEL VIAGGIO = G i o r n i                          F r a z i o n i

## P R E S U N T I P A R T E C I P A N T I

== Spese vive a persona	L.	
== Presunti partecipanti	M.	
Spese vive globali	L.	_____
Rimborso spese guida	L.	_____
== Costo complessivo gita	L.	/ M.
== Costo a persona	L.	
== Importo spese generali ufficio e propaganda	L.	L.
== Imprevisti e Varie	L.	D.
S P E S E E F F E T T I V E T O T A L I	L.	L.
G U A D A G N O N E T T O	L.	L.

C u o t a d i p a r t e c i p a z .                          L.

N.B.= Il guadagno è naturalmente soltanto apparente, giacché non si può tener conto né del costo del personale addetto, né delle spese generali normali d'ufficio, che il margine delle gite turistiche copre solo per meno di un quarto, nella migliore delle ipotesi.

Confronto con la stessa gita con le spese abituali di un isolato.

- 1) viaggio a tariffa normale: L.
- 2) permanenza per egual periodo di tempo, per una diaria media di L.
- 3) gite comprese nel programma L.
- 4) trasporti bagagli e auto L.
- 5) visite città e monumenti, musei, ecc. L.
- 6)

Prospetto per il preventivo gite turistiche, su dati  
desunti dall'elenco analitico delle spese  
di programma a persona, dà quello del costo  
della guida e da quello delle spese gen.li

## Schemi di costo

DURATA DEL VIAGGIO = Giorni    Frazioni

## PRESUNTI PARTECIPANTI

== Spese vive a persona	L.	
== Presunti partecipanti	NL	_____
Spese vive globali	L.	_____
Rimborso spese guida	L.	_____
== Costo complessivo gita	L. / NL.	
== Costo a persona	L.	
== Importo spese generali ufficio e propaganda	L.	L.
== Imprevisti e Varie	L.	DL.
SPESE EFFETTIVE TOTALI	L.	L.
GUADAGNO NETTO	L.	L.
Quota di partecipaz.	L.	

N.B.= Il guadagno è naturalmente soltanto apparente, giacché non  
si può tener conto né del costo del personale addetto, né  
delle spese generali normali d'ufficio, che il margine delle  
gite turistiche copre solo per meno di un quarto, nella  
migliore delle ipotesi.

Confronto con la stessa gita con le spese abituali di un isolato.

- |   |       |
|---|-------|
| 1) viaggio a tariffa normale:   | L.    |
| 2) permanenza per egual periodo di tempo, per una<br>diaria media di L. | L.    |
| 3) gite comprese nel programma  | L.    |
| 4) trasporti bagagli e auto   | L.    |
| 5) visite città e monumenti, musei, ecc.                                | L.    |
| 6)  | _____ |